English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am] [Pastor: Daniel J. Kim]

Prelude ····· Pianist
* Call to Worship ····· Pastor
Praise & Worship ····· Praise Team
* Apostles' Creed ····· Congregation
* Doxology ····· Congregation
Congregational Prayer ····· Kapsook yoon (Kwonsa)
Offering ····· Congregation
* Offering Hymn ····· Congregation
* Offering Prayer ····· Pastor
Welcome/Fellowship ····· Congregation
Scriptual Reading ····· Revelation 2:7a; 3:22 ····· Pastor
Anthem ····· Jerusalem Choir
Sermon ····· "Spirit of Revelation" ····· Pastor
* Hymn ····· 189 ····· Congregation
* Benediction ····· Pastor
* Lord's Prayer Song ····· Congregation

(* Please stand)

"Spirit of Revelation"

In addressing the seven churches in Asia Minor (Rev. 2-3), the Lord speaks with a combination of words (commendation, rebuke, encouragement, warning, promise) relevant to each church's situation and condition. But at the end of each message, He solemnly pronounces: "He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches" (2:7a, 11, 17a, 26; 3:6, 13, 22). As the breath and inspiration of God, it is the role of the Holy Spirit to teach and guide us through the means of divine revelation. As the Spirit of Jesus (and the Father), the Holy Spirit's primary role is to witness to the person and the teachings of Jesus (Jn. 14:26; 15:26-27; 16:13-15). Basically, the Spirit is the inspiration behind Jesus the living Word (Logos), the written Word (Scripture), the proclaimed words, and the inner words (according to John Calvin, arcana testimonio Spiritus). Apart from the revelation, inspiration, and illumination of the Holy Spirit, we cannot possibly receive, understand, and grasp the truth of God's word (2 Tim. 3:16; 2 Pet. 1:20-21). Thus, it is the crucial role of the Holy Spirit to communicate divine revelation to us, as in the case of the seven churches of Asia Minor. But we are required to be sensitive and receptive to the Spirit's guidance: "He who has an ear, let him hear ..." We must be careful not to "grieve" or "quench" the Holy Spirit (Eph. 4:30; 1 Thess. 5:19). As a divine person, the Holy Spirit can be offended by our constant refusal to hear and obey His leading and guidance. Therefore, our privilege to hear the revelatory word requires our responsibility to sincerely abide by the revelatory word.

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
  We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- Please join us as we participate in a special EM Dedication Service today at 5 pm at the main worship hall.
- If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
  10:00 am (Room 104) - Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
  12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School Class (led by Cing and Shin Hye)
  1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Pastor David John and Sally Khokhar)
  1:00 pm (Room 104) - "Christian Doctrine" Study (led by Jimmy Eppley)
  1:00 pm (2nd floor) - "Romans" Bible Study (led by Vung Zam Cing)
  1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Amaraa and Dashka))

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	Ⅰ부 예 배	오전 9시	본 당 Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ 층
	Ⅱ 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	Ⅲ 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	Ⅰ 부 예 배	오전 11시	본 당 Ⅱ,Ⅲ 층
	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 Ⅱ 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 부서안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호
유 년 부		오전 9시	701 호
초 등 부		오전 9시	601 호
유초등부 연합 2부예배		오전 11시20분	701 호
꿈나무영어성품스쿨		오후 4시	701 호
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	
어린이 수요예배		오후 7시	603 호
중 등 부		오전 9시	501 호
고 등 부		오전 9시	101 호
청년 1부		오후 1시30분	101 호
청년 2부		오후 1시30분	101 호
디아스포라부		오후 1시	901 호

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
사 랑 부		오전 10시30분	102 호
소 망 부		오전 10시	603 호
에바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
	성경공부	오후 2시-3시	603 호
장 년 부		오전 10시	본 당
장 년 부(오후반)		오후 3시30분	702 호
소요리문답부		오전 10시20분	903 호
신앙강좌부		오후 12시40분	601 호
새가족부	원입반	오전 10시20분	602 호
	전입반	오후 12시40분	
세례교육부	1부	오전 10시20분	607 호
	2부	오후 12시40분	
직분자양성부		오후 12시40분	606 호
새가족환영부		오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)

① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)

서울교회 QR코드

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 **교육상담목사** 양세라 **전도사(전도담당)** 배경애
교육목사 임규현 전세종 심진희 **협동목사** 김철홍 원종현 김다니엘
전도사(교육담당) 구본혜 장재원 정대은 이진광 고수은 , Vung Zam Cing, David John Khokhar
선 교 사 강야곱·주한나, 권요셉·조에스더, 김모세·이한나, 김원호(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준·강혜정, 바켓잔, 박병연(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, (방글라데시), 이재율·박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조범연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진·홍성임(팔라우), 서광종·이성일(인도네시아), 손신일·민매라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인서·현혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허장범·현미순(일본), 김평강·최시라(동남아시아), 김낙형 · 오정녀(케냐), 김종일·백순미(터키노동자), 탕, 씬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 싼다, 사우, 키옴, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 미카엘(미얀마) 필리핀, 프로산또, 수레시, 수바쓰, 이경엽, 알로롱, 비시누뽀도, 보디소또, 린롬, 수란존(방글라데시), 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교)

제25권 제38호 **네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라" (요11:40)** 2015년 9월 20일

천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제
대한예수교 장로회 **서울교회**
SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH
원로목사 Emeritus Pastor **이 종 윤** Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.
담임목사 Senior Pastor **박 노 철** Park, No Cheol
135-835 서울특별시 강남구 대치동 210
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea
Tel.558-1106 / Fax.558-2107
http://seoulchurch.or.kr

"전도자의 심정"

("Heart for Evangelism ")

■ 고전 9:16-23

로마에 가면 바울이 처형당하기 직전에 있었던 감옥을 보존해 놓았습니다. 죽음을 앞두고 어려운 시간을 보내면서도 바울은 이 로마 감옥에서 자신의 심정을 토로하는 여러 서신을 집필했고 이는 신약성경의 옥중서신이 되었습니다. 바울의 솔직한 마음에 성령이 역사하시어 하나님의 계시가 우리에게 전해지게 되었습니다. 오늘 본문은 옥중서신은 아니지만, 전도에 임하고 있는 사도바울의 매우 솔직한 심정이 담겨져 있습니다. 전도자 바울의 심정을 읽으며 전도에 대한 도전을 받고자 합니다.

1. 전도자 바울의 첫 번째 심정은 빚진 마음입니다.

바울에게는 복음을 전해야하는 부담이 있었습니다. 복음 전하는 일은 결코 자신의 삶에 아무 일도 없는데 그냥 마음에서 스스로 우러나와서 되지 않습니다. 즉 복음을 전하는 일, 전도는 반드시 해야만 한다는 부담이 있을 때 비로소 할 수 있는 것입니다. 그리고 오늘 본문에서 바울의 그 부담은 바로 빚진 부담입니다. 이는 갚지 않으면 안 될 것 같은 심정적으로 강한 부담입니다. 우리는 어떻게 이런 빚진 부담을 갖게 될까요? 그것은 우리가 하나님으로부터 큰 은혜를 받았다는 사실을 깨달을 때에 가능합니다. 은혜는 사람 마음을 빚지게 만듭니다. 우리의 복음 전도는 이런 빚진 마음에서 우러나오는 부담이 동기가 되는 것입니다. 전도는 쉬운 일이 아닙니다. 시간을 내고 다른 사람에게 관심을 갖고 그에게 접근하여 대화를 나누고, 거부당하고 관계가 이상하게 될 위험부담을 안고 복음을 전하고 교회에 데려옵니다. 이와 같은 부담은 빚진 마음과 상대를 사랑하는 마음이 없으면 결코 할 수 없는 것입니다.

2. 전도자 바울의 두 번째 심정은 상을 얻고자 하는 마음입니다.

바울이 지금 언급하고 있는 상이라는 것은 복음을 전하면서 마땅히 자신이 누려야할 권리를 포기하고, 나아가 남을 위한 종이 되었다는 의미를 지닌 상입니다. 마땅한 권리를 포기하고 다른 사람들을 위한 종이 되는 것이 어떻게 상일 수 있을까요? 바울에게 상이란 물질적인 것이 아니고 정신적이고 영적인 보상이었기 때문입니다. 우리 그리스도인들은 복음 전도를 위해 세상과는 조금 다른 모습을 보여야 합니다. 그 중 하나가 손해 보는 삶을 사는 것입니다. 우리는 다른 사람들을 위해 내가 손해보고 양보하는 삶을 살아야 합니다. 어떻게 나의 손해가 복음 전파에 도움이 되는가요? 세상과 다르기 때문에 그렇습니다. 그리고 세상과 다르다는 것은 사람들에게 감동과 함께 의문을 줍니다. 그래서 그들은 그 비밀을 알기 원하기 때문에 우리에게 묻게 됩니다. 그럴 때 우리는 그 비밀이 바로 복음이고 영생임을 말해주고, 그때에 그들은 그리스도의 은혜와 하나님의 사랑을 알게 될 것입니다.

3. 전도자 바울의 세 번째 심정은 사랑의 마음입니다.

복음 전도에 나선 바울에게는 자신은 없어지고 오로지 남을 생각하는 마음만 있었습니다. 복음으로 남을 섬기기 원하는 마음이었습니다. 그들의 구원을 위해서입니다. 그것은 그들을 사랑하는 마음으로, 자신의 입장보다는 남의 입장과 처지를 고려하는 것이었습니다. 그들이 복음을 받아들이도록 나의 모든 것을 그들을 위해 맞추는 것입니다. 전도를 한다면, 우리도 자신을 낮추어야합니다. 다른 사람의 입장으로 가서 그들처럼 되어야합니다. 그의 아픔, 상처, 슬픔, 고통, 외로움, 괴로움이 무엇인지 알고 그들의 형편으로 낮아져야 하는 것입니다.

맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 여러분의 삶의 지평에 하나님께서 주신 전도의 대상이 있습니까? 하나님께서는 우리에게 삶의 여러 분야를 통해 관계를 주셨습니다. 이는 하나님께서 허락하신 관계입니다. 그렇기에 우리는 그 관계를 통해 자연스럽게 복음을 전해야 합니다. 우리는 오늘 말씀을 통해 전도자 바울의 심정을 살펴보았습니다. 전도를 위해 우리는 바울의 이런 심정을 가져야합니다. 그것은 하나님의 은혜에 빚진 마음, 상을 얻겠다는 거룩한 마음, 남에게 헌신하고자 하는 사랑의 마음입니다. 우리 모두 이와 같은 전도자의 심정을 품어 우리에게 맡기시고 허락하신 관계 안에서 귀한 전도자의 사명을 다하는 삶을 살아가시길 간절히 소원합니다.

지난 주 원종현 목사 설교요약

"하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라" (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
Ⅰ	오전 9시	서준권 목사	박두호 장로
Ⅱ	오전 11시 20분	박영준 목사	홍성주 장로
Ⅲ	오후 2시	조원영 목사	이관규 장로

입례송 Prelude …… 오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship …시 96:6-7… 인 도 자
기 원 Invocation …… 인 도 자
* 찬 송 Hymn ……2(6)…… 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed …… 다 함 께
* 성시교독 Responsive Reading ……22(시 37)… 다 함 께
* 송 영 Doxology …… 1(1) …… 다 함 께
기 도 Prayer …… 맡 은 이
찬 송 Hymn ……391(446)… 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading ……행 7:20-34… 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship …… 다 함 께
헌금, 선교헌금 Offering …… 다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn ……634(70) … 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer …… 인 도 자
찬 양 Anthem …… 찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers …… 다 함 께
설 교 Sermon …스테반의 설교 ③ : 언약을 지키시는 하나님… 박노철 목사
(The Sermon of Stephen ③ : The God Who Keeps His Covenant)
* 찬 송 Hymn ……370(455)… 다 함 께
* 축 도 Benediction …… 설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song …… 다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일찬송가 입니다.

찬 양 예 배

-영어예배부 헌신예배-

오후 5시 ·인도: 류기찬 집사, 설교: 김다니엘 목사

묵 도 …… 다 함 께
성 시 …… 시 121:1-2 …… 인 도 자
찬 송 …(영어예배부 찬양인도)…… 다 함 께
기 도 …… Cing 전도사
특별찬양 …… 영어예배부 팀
성 경 …… 마 14:22-33 …… David John 목사
찬 양 …… 찬 양 대
설 교 … " 예수님을 바라보라 " … 설 교 자
성경통독시상 …… 맡 은 이
바자결과보고 …… 맡 은 이
* 찬 송 …… 385(435) …… 다 함 께
* 축 도 …… 담임목사
**주기도송 …… 다 함 께

수 요 예 배

Ⅰ부 오전 11시
Ⅱ부 오후 7시 · 인도, 설교: 박노철 목사

기 도 …… Ⅰ부: 백운선 권사 Ⅱ부: 박미경5 권사
성 경 …… 시 91:14-16 …… 인 도 자
찬 양 …… 찬 양 대
설 교 … "가장 복된 기도의 시간" … 설 교 자

새 벽 기 도 회

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경화 · 홍혜란·김양언

설 교 …… 박노철, 박영준 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층

설 교 ……장석남 목사

◈ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◈
CANTANTES ET PSALLENTES IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

찬 양 대						헌 금 송		
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
Ⅰ부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
Ⅱ부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월	
Ⅲ부	임마누엘	류충기	김윤지	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강				
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1				
수요Ⅰ부	호산나	구민영	김현정15	홍혜란				
수요Ⅱ부	시 온	최유현	김진형	박승기				

특 별 찬 양

오늘 찬양예배는 영어예배부 헌신예배로 드리며 영어예배부팀에서 준비한 특별찬양으로 하나님께 영광을 돌립니다.

◈▣◈▣◈▣◈▣◈ 하나님 중심·성경 중심·교회 중심 ◈▣◈▣◈▣◈▣◈

교 회 소 식

◈ 모 임

1. 도르가 전도회 워킹맘 월례회 / 20일(주) 오후1시 9층
2. 에스더 전도회 직장인 월례회 / 20일(주) 3부 예배 후 802호
3. 사라 전도회 월례회 / 20일(주) 오후3시20분 502호
4. 전 도 / **20일(주) 주일전도 : 전교인**(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

22일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치Ⅰ-park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)
오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)
23일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)
오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)
오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 뵈뵈 전도회(607호)
오후 8시 70인전도대 수요야간팀, 스데반회(한티공원)
24일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼럭키, 개포주공6,7단지)
오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)
25일(금) 오후 2시30분 70인전도대
26일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 엘리아 선교회(한티공원)

◈ 알 림

1. **새가족 등록** / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.
예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
2. Baby-sitting **운영** / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
3. **영어동시통역** (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.
동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.
『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)
4. 2015년 사명자대회 VIP작성 / 작성 후 접수함에 넣어주시기 바랍니다.

뒷면으로 계속☞

"서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다"

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
정영옥1	15-5	에스더	이병민	박수현3	13-12	루디아	화평팀/배정애	이한미르	교육1국	유년부	화평팀/배정애
박애련	2-6	뵈뵈	사랑팀	김범준5	교육2국	중등부	천희근	이다정1	교육1국	유치부	사랑팀
박지윤4	1-7	루디아	자비팀	안이건	교육2국	중등부	천희근	노진호	교육1국	영아부	본인
유정화1	3-8	루디아	본인	"네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라"							

앞면에서 계속

5. **상담 안내** / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호) ※ **전화 예약 010-5779-1329**
6. **의료 상담** / 안인호(이비인후과), 이지동(정형외과) 주일 오전 10시30분 - 오전11시까지
1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ **전화 예약 010-2902-5922**

◈ 장 례

1. 故 백복인 성도(10교구 백정순 권사의 부친) / 9월14일(월) 별세, 16일(수) 천국환송예배
2. 故 김홍구 님(12교구 김희자 집사 부친, 김도훈 집사 장인) / 9월17일(목) 별세, 19일(토) 발인

청년 문화

청년 문화는 기성 문화와 달리 완성되어 닫혀진 문화가 아니며 상수보다는 변수가 더 큰 문화이기 때문에 개연성을 가진 열린 문화라고 한다. 그러므로 청년문화는 지금의 문화이면서, 동시에 기성 문화를 끊임없이 비판하는 도전 문화이며, 이상의 세계를 지향하는 미래 문화이다.

세대적 갈등과 가치체계의 변이가 가져다 준 우리사회의 질병은 기성 문화가 청년문화를 수용하고 해석하기보다는 불완전하고 시험되지 않은 위험 문화라는 이유로 조건 없이 거세시키는 부정심리라는 부스럼으로 나타난 것이다.

반면에 청년 문화는 기성 문화를 대치할 만한 자력도 없이 기성 문화에 대한 도전만을 일삼는다면 이 또한 심각한 결과를 초래하게 될 것이다. 따라서 청년은 미래에 초점을 맞추어 현재를 결단하는 지혜를 터득하여 미래 세계를 더 아름답게 이루어야 할 것이다.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자'에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끕시다.
절 약	방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.